№ 17444

I/3736

Нюландская губ.

Свѣдѣнія

Объ удобствахъ Квартирнаго размѣщенія всѣхъ родовъ войскъ въ предѣлахъ

РОССІЙСКОЙ ИМПЕРІИ

и

Квартирныя Карты Губерній и Областей.

НЮЛАНДСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Составлено при 1-мъ Отдѣленіи Департамента Генеральнаго Штаба.

1841-го года.

I
3736

Свѣдѣнія

Объ удобствахъ Квартирнаго размѣщенія всѣхъ родовъ войскъ

въ

з ги

Ко

НЮЛАНДСкихъ ГУБЕРНІИ

указная кни

и толь

съ Квартирною Картою.

1841 года.

Оглавление

сведений объ удобствахъ квартирнаго расположенія всѣхъ родовъ войскъ въ Ковенской губерніи.

I. Краткое Военно-Статистическое описаніе губерніи. Границы – Раздѣленіе и число жителей съ таблицею вмѣстимости войскъ. – Пространство земли съ Статистическою таблицею. – Мѣстоположеніе. – Воды. – Рѣки. – Озера. – Болота. – Лѣса. – Луга. – Почва земли, хлѣбопашество и промышленность вообще. – Сухопутныя сообщенія съ Таблицею разстояній. – О лагерныхъ мѣстахъ. – О провіантскихъ довольствіи войскъ. – О Комиссаріатскомъ довольствіи войскъ. – Окарантинахъ и постахъ. – О постахъ – ныхъ гарнизонахъ и Военныхъ – преділеніяхъ. –

II. Алфавитный списокъ мѣстамъ удобнымъ къ помѣщенію Пѣхотныхъ, Кавалерійскихъ и Артиллерійскихъ Штабовъ, Ротныхъ и Эскадронныхъ дворовъ. –

III. Квартирная книга Ковенской губерніи съ показаніемъ тѣхъ только мѣстъ, кои удобны для помѣщенія Штабовъ, Ротныхъ и Эскадронныхъ дворовъ. –

ГПИБ России
742981

23

Свѣдѣнія

Объ удобствахъ Квартирнаго расположенія всѣхъ родовъ войскъ

въ

НЮЛАНДСКОЙ ГУБЕРНІИ

I. *Краткое военно-Статистическое обозрѣніе Нюландской Губерніи*

Границы

Нюландская губернія (по ней Графьству того же имени), съ принадлежащими къ ней островами, лежитъ между 59° 48′ и 61° 17′ Сѣверной широты и 40° 20′ и 44° 24′ Восточной долготы. — Твердая земля оной граничитъ: къ Западу съ [illegible] губерніею, къ Сѣверу съ Тавастгускою и С. Михельскою. — Къ Востоку съ Выборгскою губерніею, (по озеру Вуоксѣ-ярви и рѣкѣ Кюмени), а къ Югу съ Финскимъ Заливомъ.

Раздѣленіе и число жителей.

По естественному раздѣленію, Нюландская губернія состоитъ изъ твердой земли и острововъ, изъ коихъ замѣчательнѣйшіе повѣлично и населенности суть:

Въ Экнесскомъ шкерѣ: 1, Гангебекландъ 2, Сентфоръ 3, Престь-э 4, Бредвикъ-э 5, Горсь-э 6, Корсосъ-э 7, Таллгольмъ 8, Дегерѣ-э 9, Гурль-э 10, Геннасъ-э 11, Лигосаръ-э 12, Бердъ-э 13, Ліокгольмъ 14, Ельгъ-э 15, Тюхіельмъ 16, Гангагольмъ 17, Экгесгольмъ 18, Одгольмъ 19, Карлъ-э 20, Кавгольмъ 21, Лесфъ-э 22, Свинь-э 23, Майсаки 24, Бодъ-э 25, Коппельгольмъ 26, Пентала 27, Гарь-э и 28, Бокгольмъ. – Сверхъ упомянутыхъ острововъ числятся къ Карискому Кирхшпилю 27, а къ Кирилетскому 20 населенныхъ острововъ. –

Въ Гельсингскомъ шкерѣ: 1, Дрруль-э 2, Водъ-э 3, Ульгольмъ 4, Бренгольмъ 5, Виллинге 6, Лепарь-э 7, Скотенскеръ 8, Кагнагольмъ 9, Нюркгулла 10, Мельландетъ 11, Бергергольмъ 12, Такведагольмъ 13, Россгольмъ 14, Граналандетъ 15, Сельсале 16, Біеркгольмъ 17, Крокгольмъ 18, Регусь-э 19, Сандгольмъ 20, Гетгетанъ 21, Свартагестенъ 22, Кремарь-э-арне 23, Грань-э 24, Фагерь-э 25, Гусь-э 26, Свединегольмъ 27, Весюландетъ и 28, Пелинге. –

Въ Нюттаскомъ шкерѣ: 1, Сундь-э 2, Рамигольмъ 3, Крокь-э 4, Корсундъ 5, Бастну-э 6, Гертскеръ 7, Елисало 8, Верлакаландетъ 9, Гаксаль-э 10, Перль-э 11, Кимингь-э 12, Кенфсало 13, Рефсундъ 14, Сарфсало 15, Шёгортъ 16, Стрёмень 17, Сундарь-э 18, Мюкерь-э 19, Вогерскеръ и 20, Ваттерпе. –

Нюландская губернія раздѣляется на 4 уѣзда.

или округа. – Каждый уѣздъ на Кирхшпили и на капеллановства, которыхъ имѣется въ губерніи двадцать четыре. –

Народонаселеніе ея за исключеніемъ квартирующихъ въ ней войскъ простирается до 143480 человѣкъ обоего пола. –

Для точнѣйшаго обозрѣнія степени населенности и вмѣстимости въ уѣздахъ войскъ на пространныхъ, обыкновенныхъ и тѣсныхъ квартирахъ предлагается слѣдующая таблица.

Названіе уѣздовъ.	Число		Числомѣстей		Расположеніе войскъ по квартирамъ.		
	домовъ въ городахъ.	дворовъ въ селеніяхъ.	мужскихъ	женскихъ	Пространныхъ	Обыкновенныхъ	тѣсныхъ
1, Зап. Разборгскій	191	2415	9897	11357	2627	6280	12368
2, Вост. Разборгскій	„	2264	11985	13824	6745	14353	18621
3, Гельсингскій	1289	4054	26662	29827	8831	18400	37752
4, Перноскій	„	3659	19232	20702	12295	26396	35630
Итого –	1480	12392	67776	75710	30498	65429	104371

Пространство земли

Нюландская губернія занимаетъ пространство составляющее около 12446 квадратныхъ верстъ, – самое большое протяженіе ея отъ Запада на Востокъ, составляетъ 235 а отъ Юга къ Сѣверу до 100 верстъ.

Для соображенія общей сложности (въ десятинахъ) полей, луговъ, лѣсовъ и проч, предлагается

слѣдующая таблица.

Званіе уѣздовъ.	Число десятинъ.									
	Пашей.	Лугов.	Лѣса		Кустарника.	Выгонов.	Пожов.	Сѣнокос.	Подъ водою и строен.	Итого
			Казенные	Частные						
1, Зап. Разеборгскій	6891.	280656	356.	9864.	Не изъ числа	35546		3999	.	84764
2, вост. Разеборгскій	80905.	30990	9.	142343		212199.		5454.	.	229073
3, Гельсингскій	10743.	34167.	.	170373.		269913		25000	.	510197
4, Перноскій	11364.	421950	9091	226018.		65677.		20630	.	354730
Итого —	109903	767763	9496.	548598	.	413335.		55083	106059	1295334.

Мѣстоположеніе

Нюландская губернія вообще волнообразна, въ особенности на Югѣ и Западѣ; Сѣверная же и Восточная части оной, имѣютъ болѣе плоское и далѣе низменное мѣстоположеніе. По мѣрѣ приближенія къ берегу Финскаго-Залива, мѣстность дѣлается болѣе и болѣе каменистою, самый же берегъ какъ и острова, близъ него лежащіе состоятъ вообще изъ скалистыхъ горъ покрытыхъ лѣсомъ, разбросанныхъ безъ связи и обрывисто вдающихся въ море.—

Между горами встрѣчаются узкіе заливы, долины, низменныя и болотистыя мѣста.

Главнѣйшія возвышенія, простирающіе по Нюландской губерніи суть двѣ не большія отрасли Ваанселѣской горной цѣпи, первая изъ нихъ, переходитъ Сѣверную границу губерніи, въ Кирхшпилѣ

Нургиш-ярви и отдѣливъ отъ себя не значительную вѣтвь подходящую къ г. Гельсингфорсу, проходитъ Юго-западнымъ направленіемъ, около 140 верстъ до укрѣпленія Гангегуда — гдѣ обрывисто упирается въ море. — Другая же отдѣлясь отъ вышесказанной, еще въ Тавастгусской губерніи пролегаетъ къ востоку по нѣкоторой части Нюландской губерніи и потомъ входитъ въ Выборгскою губернію. —

Безчисленное множество скалистыхъ острововъ, которые подъ именемъ шхеръ или шкеръ, покрываютъ съ Юга прибрежныя воды губерніи, дѣлаютъ плаваніе по нимъ весьма опаснымъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ составляютъ весьма много хорошихъ гаваней и мѣстъ удобныхъ для якорнаго стоянія мѣлкихъ судовъ. —

Воды

А. Финскій Заливъ.

Нюландская губернія примыкаетъ съ Юга къ Финскому заливу, который отъ полуострова Гангегуда до устья р. Кюмени, на разстояніи — 200 верстъ, образуетъ нижеслѣдующія гавани и пристани:

1, Свеаборгъ, первоклассная гавань и отличный портъ для линейныхъ кораблей. —

2, При городахъ Экнесъ, Гельсингфорсъ, Борго

и Ловизы весьма удобныя гавани для купеческихъ судовъ.—

Не значительныя по величинѣ но для якорнаго стоянія судовъ удобныя пристани имѣются во множествѣ.— Главнѣйшія изъ нихъ показаны въ нижеслѣдующей таблицѣ.—

№	Пристани и якорныя мѣста	Глубина въ футахъ.	Примѣчаніе
1.	При входѣ въ Гангеудъ, пристань Густафъ-Адольфская	126.	Удобна для линейныхъ кораблей.
2.	Якорное мѣсто при островѣ Кайгольмѣ и въ Кронебергскомъ заливѣ	"	Такого же достоинства.
3.	При Тверминне-бо и Карлсбергѣ		
4.	При островѣ Хёссе-э	42.	
5.	—— ——— Тавастгольмѣ	63.	
6.	—— Свартъ-сферда	56.	
7.	При Фагервикскомъ желѣзномъ заводѣ	70.	
8.	При островѣ Трахъ-э		
9.	При Гельсингольмѣ		
10.	Карлсгольмѣ	70–84.	
11.	Кунсъ-гавань, между Абборфорсомъ и островомъ Бейсте	15–39.	
12.	Мустольмфіердъ	40–50	

13.	При Альтмиерѣ	39—50.	
14.	Вортмиерѣ	27.	
15	Пельмини-гавань	11	
16.	Бекксъ-гавань	9.	
17.	Въ Фарсѣбюской-гавани	27.	
18.	Скаллерѣ	13.	

Почти всѣ эти пристани и якорныя мѣста имѣютъ песчаный и твердый грунтъ.—

Для высадки же войскъ, имѣются удобныя мѣста: 1, При Бастбаккѣ, 2, Карлвикѣ, 3, Стремсбю, 4, При Дальбруки и Лонгвикѣ, 5, При мысѣ Вирвикѣ, 6, Близъ села Перно и наконецъ 7, въ устьѣ западнаго Рукава рѣки Кюмминги въ 3 верстахъ ниже Аббергфорса.

6, Рѣки.

Почти всѣ рѣки орошающія Нюландскую губернію, имѣютъ общее направленіе отъ Сѣвера на Югъ; главнѣйшія изъ нихъ изливаются въ море прочія въ озера: Тюсенѣси, Лойо и Пиха-ярви, малая же часть теряется въ болотахъ.

Естественная система водъ.

1) Рѣки впадающія въ Финскій заливъ.

Р. Кюмень ..... 1) Рѣка Сувинъ-оя
2) „ Ахка-оя
3) „ Настиванъ-оя
4) „ Соорь ... } Куренъ-оя
5) „ Вахе ... }
6) „ Умень-оя
7) „ Югутсь-іоки.
8) „ Кортъ-оя

Озеро Саммаръ
1) Талусъ-іоки
2) Пейпола.
1) Гацаньперре.
2) Кацень-оя.
3) Ранойя
4) Кенгась-оя
5) Танна-оя
6) Варень-оя

2) Кишлюболе с 1) рѣчка Масса
3) р. Іоккила или Перло. 1) ——— Освинъ-оя
2) ——— Канонъ-оя
4) Рѣка Рудолъ
5) Рѣка Михельсь-пилтонъ, выходитъ изъ озера Свявтресъ и Кускоски, протекаетъ подъ названіемъ Чорлолъ чрезъ селеніе Сюрсбю и изливается въ море.
6) Рѣчка Илибю или Іорданъ-бѣлё.
7) ——— Борго с 1) Семиенге с 1) Кирхобю.
8) ——— Вежкоски с 1) Хирвихара
9) ——— Сибо.

10) Р. Ванда и Кейхесьіоки.
1) Кемлокоски.
2) Коскенсильда.
3) Росько
4) Лаппиля или Лухтабака.

10 - Р. Ванда и Кейхеслоки.
- 5, Спафорахсбю
- 6, Танабеле или Маттари
  - 1, Пойо
  - 2, Куха.
- 7, Кила .....
- 8, Маасильда.

11, Путтенъ.

Изъ всѣхъ исчисленныхъ рѣкъ въ предѣлахъ губерніи ни одна не судоходна; но повеличивъ можно — замѣтить слѣдующія:

1, Рѣка Кюмень имѣетъ начало въ Тавастгуской губерніи въ уѣздѣ Верхняго-Гомола; изъ озера Пеене, образуетъ въ самомъ началѣ Калькискіе пороги, коихъ длина одна верста, ширина 300 футовъ а глубина отъ 4 до 10 футовъ. — Отсюда пріобретая ширину отъ 800 до 1500 футовъ, образуетъ чрезъ 14 верстъ Руотталайнское озеро длиною 10 шириною 4 версты. —

При городѣ Гейнола, протокъ рѣки, на разстояніи 400 футовъ, называется Юрентскою-стрѣминою, которая имѣетъ ширины 420 а глубины отъ 4 до 14 футовъ; ниже сего мѣста образуетъ озеро Конновеси простирающееся въ длину на 15 а въ ширину на 2½ версты. — Озеро сіе изливается посредствомъ стрѣминны Коскинскій въ озеро Ара-ярви, имѣющее длины 14 верстъ, ширины одну версту. — Изъ сего послѣдняго озера выходитъ снова р. Кюмень шитья ширины 300 футовъ, и течетъ до селенія Мангала 4½ версты, шитья на этомъ

пространствъ берега высокіе обрывистые и скалистые. – Ниже означеннаго селенія образуются Кауракоскіе пороги, шириною 100 футовъ, въ коихъ вода имѣетъ, наразстояніи двухъ верстъ 23½ фута падѣнія. –

Отъ деревни Парамахтись, продолжается рѣка въ прежнюю ширину на 7½ верстъ, послѣ чего изливается въ озеро Киркоярвиское / длиною 5 а шириною 3½ версты, / отъ куда узкій Кюмменесальмиский проливъ впадаетъ въ озеро Пюхя-ярви, и отсюда до истока въ море составляетъ восточную границу губерніи. – Въ недальномъ разстояніи отъ сказаннаго озера, образуютъ два порога 1, Пиискалиа и 2, Оравальскій, разобщенные островомъ Суора-Саарскимъ; первое изъ нихъ имѣетъ длины до 600 а второе до 300 футовъ, ширина же каждаго изъ нихъ доходитъ до 180 футовъ. – Ниже этаго мѣста 1½ версты, вступаетъ Войкоскій водопадъ, гдѣ рѣка отъѣсненная между высокими береговыми или скалистыми имѣетъ ширины не болѣе 200 и паденія около 22 футовъ. – Въ двухъ верстахъ ниже водопада, имѣется не прерывная цѣпь порогобъ называемыхъ Маттиила, Міехонкоски, Рапала, Казакоски и Кельтоскій. –

Въ 5ти верстахъ ниже деревни Яхвасъ – р. Кюмменъ раздѣляется на два рукава изъ

конць: Восточный продолжается идти прежнимъ направленіемъ до моря, а Пяттискій или Западный, повернувъ подъ прямымъ угломъ къ Западу, а далѣе къ Югу составляетъ остальную часть губернской границы.—

Замѣчательныя переправы на рѣкѣ Кюммени суть:

а) При деревнѣ Коскенкюла, на большой почтовой дорогѣ отъ города Тавастгуса въ г. Вильмонстрандъ; здѣсь перевозятъ на пороми подымающемъ двѣ повозки и 5 mts лошадей.—

Подобный же переѣздъ имѣется по означенной дорогѣ при дер. Кяйкола.

б) При селѣ Ипиля; здѣсь имѣется переѣздъ на пороми, чрезъ узкое мѣсто Пюхаярвискаго озера.

в) При дер. Перилѣ лежащей между озерами Кальболамби и Калбосенъ-ярви; здѣсь имѣется деревянный мостъ чрезъ рѣку называемую Ускела или Пёрёле-сильда, по которому дорога идетъ отъ города Гейнола въ село Савитайпаль.— Напротивъ деревни, можно переходить рѣчку въ бродъ.—

д) При дер. Пилькола у истока рѣки Кюмменн изъ озера Яла-ярви; здѣсь переправляютъ лошадей на небольшое разстояніе въ плавъ, потомъ по твердому грунту въ бродъ; такимъ же

образомъ переправляются на противъ мызы Оравайса.

г) Между порогами Куттарикоски и нѣсколько ниже деревни Кіекарила, при деревнѣ Мартила, лошадей переправляютъ въ плавъ на разстояніи 100 саженъ.

Берега рѣки съ обѣихъ сторонъ отлогіе и имѣютъ твердый грунтъ, лѣвый берегъ лѣсистый.

д) Кіельтискій перевозъ, находящійся 400 саженей ниже дер. Кіельтисъ; здѣсь проходитъ большая почтовая дорога изъ города Тавастгуса въ городъ Вильмонстрандъ; на порогѣ помѣстится можно нѣсколько повозокъ съ лошадьми.—

При деревнѣ Фильпола, имѣется удобная переправа на двухъ порогахъ въ дер. Малая Ковала; берега рѣки отлогіе и ширина ея не болѣе 80 саженъ.—

ж) При мызѣ Уллиель-іоки рѣка имѣетъ 200 саженъ ширины; здѣсь перевозятъ на лодкахъ а лошадей привязываютъ къ онымъ.—

Между островами: Каппа и Салонсаари или между деревнями Фильпола и Уллиельіоки, можно съ удобностью навести понтонный мостъ чрезъ рѣку.—

з) Въ Южномъ концѣ озера Анкила гдѣ пролегаетъ старая почтовая дорога изъ Еллиля въ г. Фридрихсгамъ, въ прежнее время содержалася половчій мостъ, но нынѣ перевозятъ на порогѣ.—

4, Западное Хирвенъсалмское дефиле находится ниже Ахвенскаго или Хирвенкоскискаго порога; здесь имѣется деревянный мостъ чрезъ который ведетъ путь соединяющій почтовые дороги ведущія: одна изъ города Фридрихсгама въ Г. Ловизу, а другая чрезъ Ловизу — Аніяла въ Еллиля.—

2, Рѣка Борго, беретъ свое начало въ Тавастгуской губерніи въ уѣздѣ верх. Гаммола, и при Г. Борго, изливается въ Финскій заливъ.— Все теченіе означенной рѣки простирается до 90 верстъ, на которыхъ пространствѣ образовалось въ ней до 30 порогов изъ коихъ главнѣйшіе находятся при селеніяхъ: Наркоски, Аскола, Вакхала, мызѣ Стрелисбергъ и деревни Каллола.— Берега рѣки, до Наркоскаго порога, состоятъ наибольше изъ игровыхъ пространствъ, но отъ тудa до самаго Борго, они высоки и обрывисты, мѣстами лѣсисты и вообще каменисты.— Ширина рѣки отъ 23 до 33 саженъ, средняя глубина не болѣе 8 и 10 футовъ.—

Главнѣйшіе переѣзды чрезъ сію рѣку имѣются по деревяннымъ мостамъ: 1, При селѣ Орнматтила, 2, при дер. Наркоски, 3, Кортисъ, 4, Вакхала, 5, Кярхо и 6, при Г. Борго.—

Озера.

Въ противуположность прочимъ губерніямъ Финляндіи, число озеръ въ Нюландской губерніи,

едва доходитъ до 150.—

Замѣчательнѣйшія озера въ губерніи показаны въ нижеслѣдующей таблицѣ.

Уѣзды	Кирхшпили	Названіе озеръ.	Длина въ верстахъ.	Ширина въ верстахъ.	Примѣчаніе
Восточной части Рижскаго	Инго въ Карисъ Лэйэ и Кискэ	Сварть-трёскъ	..	..	Окружены лѣсистыми горами и мхистыми, луговыми пространствами; берега каменистые и грунтъ дна иловатый.- Глубина бываетъ отъ 2 до 3 саженей.-
		Маріе		..	
		Лэйэ-стурть	..	..	
		Эзе-ярвь	..	..	
		Стуръ-Кискэ	..	..	
	Тенела	Бруларя-Вестеръ	..	..	Берега каменистые покрыты частью крупнымъ и частью мелкимъ лѣсомъ, весьма мало пахатными полями и луговыми пространствами; глубина отъ 1 до 2 саж.
		Лёнбергъ	..	..	
		Сольбеле	..	.	
		Вестеръ-Вигъ	..	..	
Западной части Рижскаго	Карисъ	Лаптрескъ	..	..	Берега состоятъ изъ луговъ и болотъ.
		Гёбенше	..	..	
	Пэйэ	Сильзярви	7.	1½	Берега твердые отъ части покрыты лѣсомъ и низменными луговыми простран- ствами. Глубина ихъ отъ 7 до 16 саженъ.
		Дегерше	5.	2.	
		Пэйэскій заливъ	20	3.	
Вендской части Рижскаго	Вихтисъ	Вохе-ярви	..	..	Окружены пахатными поля- ми и луговыми пространства- ми, илисты. Глубина до 15 саженъ.-
		Вихти-ярви	..	..	
		Вихтискиркгуне	..	..	
		Дюдивеси	..	..	
	Пуспула Карисъ.	Сипки-ярви	5	1.	Берега этихъ озеръ состоятъ наибо лѣе изъ пахатныхъ полей и луговыхъ пространствъ, а мѣстами изъ скали- стыхъ горъ покрытыхъ лѣсомъ; илисты вообще значительную глубину у самыхъ береговъ.-
		Валахъ-ярви	4.	1.	
		Сауконпя-трескъ	4.	¾	
	Шундэ.	Сольтадзе-трескъ	..	..	Небольшія озера окружены па- хатными полями и луговыми про-
		Бёрокъ-трескъ	..	..	

Вост. Разеборгский					странствами мьстами такие и безъ лѣсными горами.
	Эсбо.	Гамель-горды Лонгтреск	"	"	Всѣ эти небольшія озера окруже-
		Бурдомъ Лонгтреск	"	"	ны частью пахатными полями
		Лоо-ярви-треск	"	"	ми и луговыми пространства-
					ми а частью лѣсомъ; глубина
					ихъ бываетъ значительна.
Куреннсалми	Куреннсалми	Нурми-ярви-треск	2½	1¼	Окружены всѣ пахатными ого
		Сясь-ярви-треск	2½	2½	лями и лугами, мало лѣсомъ,
		Суоми-ярви-треск	5	1	глубина непревышаетъ одной сажени.
	Тусьбюскаго	Тусь-бю-треск	"	"	Восточные и Сѣверные берега
					низменные и состоятъ изъ па-
					хатныхъ полей и луговыхъ про-
					странствъ, Западный берегъ
					болѣе возвышенный и гористый
					также мьстами покрытъ
					лѣсомъ.
Сибо.	Сибо.	Сибоский заливъ	"	"	Наполненъ многими островами,
					берега онаго состоятъ изъ
					обрывистыхъ скалъ и вообще лѣ-
					систы.
Ермиле.	Ермиля.	Ермиля-треск			Всѣ эти озера, окруженны
Иттисъ.	Иттисъ.	Пахе-ярви			наибольше пахатными полями
		Вуокинан-ярви			и луговыми пространствами ис-
Артиле	Артиле	Арте-ярви			ключая берега Вуоки-ярви и
Перхо	Перхо	Перхоский заливъ			Морскихъ заливовъ, состоящихъ
		Сварттомаский заливъ			наибольше изъ каменистыхъ и
Пюттисъ	Пюттисъ	Кюмекский заливъ или			скалистыхъ пространствъ пок-
		Пюттиский			рытыхъ лѣсомъ. — Глубина озеръ
					непревышаетъ 5 саженъ но въ
					Морскихъ заливахъ она бываетъ
					отъ 10 до 16 саженъ.

Примѣчаніе. Кромѣ исчисленныхъ выше водъ находятся въ Нюланской Губерніи еще минеральные воды а именно:

Желѣзныя въ Перхоскомъ уѣздѣ въ г. Ловизѣ и въ востокъ. Разеборгскомъ уѣздѣ въ Кирхшпиль Коршлетъ.

Болота.

Много болотъ въ Нюландской губерніи весьма значительно, въ особенности въ уѣздахъ Западномъ и Восточномъ-Разеборгскомъ.

Замѣчательнѣйшія болота въ губерніи суть:

1, Въ Западномъ Разеборгскомъ: 1, Безъ имени болото называемое Нюгаркимскій моховъ, находится въ Нюгосскомъ кирхшпилѣ; тамъ же 2, Васибельской моховъ, между деревнями Вальбелы и Нюгорскою. Въ кирхшпилѣ Карисъ-Лойо: 1, Лохкосъ-суо, 2, Лянигашмарскій, безъ имени моховъ.

Въ кирхшпилѣ Тенналькомъ 1, Кимимо-суо; 2, Свенсбюское моховое болото и 3, Вахотремское — при дорогѣ отъ Г. Гельсингфорса въ Г. Або.

Въ кирхшпилѣ Карисъ: 1, Гобенское, 2, Миль-Карбюское; моховыя болота.

Въ кирхшпилѣ Лойо; 1, Гейно-суоское, 2, Бернасуоское; 3, Медвѣжій моховъ; 3, Фрокіольское и 4, Схокьбельское болота.

2, Въ Восточномъ Разеборгскомъ уѣздѣ: Въ кирхшпилѣ Вяатисомъ 1, Тойвола, моховое болото 7½ верстъ въ длину и 2, Таймовское.

Въ Кангаласскомъ Пуссула: 1, На берегахъ озера Гейн-ярви и Сакари-ярви.

Въ Лоіосомъ кирхшпилѣ имѣется множество менѣе значительныхъ болотъ, около деревень

Нурмиенкюля, Верродаскосъ, Свербю, Линдбю и другихъ; нѣкоторыя изъ нихъ покрыты лѣсомъ. Въ Себосколъ кирхшпилѣ находятся также много моховыхъ болотъ.-

3, <u>Въ Гельсингскомъ Уѣздѣ:</u> въ Кирхшпилѣ Гельсингскомъ: имѣется 5 ть моховыхъ болотъ.

Въ Кирхшпилѣ Нурми-ярвискомъ, въ лѣсахъ Бювенскихъ и Лянтесельскихъ.

Въ Тусьбюскомъ кирхшпилѣ 1, Кирко-суо. 2, Коуракоски, близъ большой дороги въ г. Гельсингфорсъ и между деревнями Тусьбю и Скавабёле.- Эти болота покрыты рѣдкимъ лѣсомъ.

Въ Кирхшпилѣ Сибо 1, Стуръ-моса / большой мохъ / между деревнею Пайписа и границею Тусьбюскаго кирхшпиля, 2, Кярпямоса / болотный мохъ / лежитъ на земляхъ селенія Гине-бю.-

Въ Кирхшпилѣ Менцыльскомъ: 1, Кирко-суо между селомъ Менцыля и деревнею Салмяки, 2, Вихо-суо, между деревнями Сяпукиса и Гирвегаара; 3, Суо-ярви-суо, проходитъ къ востоку въ капеланствѣ Нукхиля, 4, Като-суо и 5, Исо-суо между селеніями: Охкойсъ, Хяйра и Майтайсъ; имѣетъ протяженія отъ запада къ востоку почти 40 верстъ, 6, Подобное же болото, находится между Каука-лампи и Орминаттила.-

4, <u>Въ Перноскомъ Уѣздѣ:</u> въ Кирхшпилѣ

Перно: 1, Ресовское болото, которое простирается почти по всему кирхшпилю, по направлению отъ Запада къ Северовостоку, 2, Моховое болото, называемое Махо, лежитъ между деревнею Гиссалою и городомъ Ловизою.— Въ Кирхшпиляхъ Пюттисъ и Лиштрескъ, имѣется болото простирающееся отъ деревни Гарь-бѣля мимо деревни Лабью, Губербю къ Стремфорскому заводу.—

Ништевскій кирхшпиль, наполненъ болотами, покрывающими берега озеръ, и лежащими въ глубокихъ долинахъ между горами.—

Изъ числа выше означенныхъ болотъ весьма многія могутъ быть съ удобностью осушены и превращены въ поля или луга.—

Лѣса.

Лѣса занимаютъ почти половину всей площади губерніи.— Не смотря на то что вырубка ихъ не подчинена ни какой системѣ, и производится въ непомѣрномъ количествѣ, лѣса въ нѣкоторыхъ частяхъ губерніи, сохранившись въ довольно хорошемъ видѣ,— замѣчательнѣйшіе находятся:

1, <u>Въ Западномъ Разеборгскомъ Уѣздѣ:</u> въ кирхшпиляхъ: Теннала, Карисъ и Пой въ особенности въ послѣднемъ, гдѣ имѣется корабельный лѣсъ, годный для судовъ средней величины;

въ прочихъ же кирхшпиляхъ имѣется не достатокъ даже въ дровяномъ лѣсѣ.–

2, <u>Въ Восточномъ Выборгскомъ Уѣздѣ</u>: Корабельный лѣсъ имѣется преимущественно въ кирхшпилѣ Виттискомъ; прочіе же кирхшпили исключая Кирилетскаго, изобилуютъ строевымъ и дровянымъ лѣсами.–

3, <u>Въ Гельсингскомъ Уѣздѣ</u>: Лучшіе строевые лѣса находятся въ Сѣверной части Куру-гурскаго и въ Юго-западной части Тусобюскаго и Менцильскаго кирхшпилей.– Прочіе же кирхшпили, въ особенности Боргоскій, терпятъ недостатокъ какъ въ строевомъ, такъ и въ дровяномъ лѣсѣ.

4, <u>Въ Перноскомъ Уѣздѣ</u>: Всѣ кирхшпили безъ исключенія изобилуютъ строевымъ лѣсомъ; въ нѣкоторыхъ же мѣстахъ хотя въ маломъ количествѣ имѣется также корабельный лѣсъ.–

Луга.

Нюландскія губерніи, вообще не изобилуетъ лугами, но собираемое сѣно достаточно для удовлетворенія домашнихъ потребностей.– Во всѣхъ уѣздахъ даже бываетъ его ежегодно болѣе чѣмъ нужно въ остаткѣ.–

Луга и сѣнокосныя мѣста, находятся преимущественно по берегамъ озеръ и ручьевъ.– Наи большая часть луговъ, находится въ Западномъ

Разборгскомъ, а наименьшая въ Перновскомъ уѣздѣ.— Наибольшій же остатокъ мурового сѣна, по удовлетворенію мѣстныхъ надобностей, имѣется въ Гельсингскомъ, а болотнаго въ Перновскомъ уѣздѣ.—

Почва земли, хлѣбопашество и промышленность вообще:

Почва земли бываетъ въ Нюландской губерніи вообще 4хъ родовъ: 1, Глина 2, Глина съ примѣсью чернозема 3, Песокъ съ малою примѣсью глины или чернозема и 4, Чистый песокъ съ мелкимъ каменемъ который составляетъ почти ⅓ часть всего пространства губерніи. Эта послѣдняя почва совершенно не удобна для хлѣбопашества.— Земля въ Нюландской губерніи годна только для посѣва ржи, ячменя и Овса но въ нѣкоторыхъ мѣстахъ собирается и пшеница.— Урожай первыхъ двухъ родовъ хлѣба, въ общей сложности бываетъ въ 6ти до 7ми разъ больше противъ посѣва; но овса получаютъ не болѣе 4хъ зерна.—

Плодороднѣйшія мѣста находятся въ уѣздахъ Западномъ и Восточномъ—Разборгскомъ, наименѣе же плодородныя въ Гельсингскомъ.—

Хлѣбопашество составляетъ главнѣйшее занятіе жителей и находится въ хорошемъ состояніи.

Кромѣ разнаго рода хлѣба, сѣютъ горохъ, картофель, рѣпу, брюкву, Ленъ, Пеньку и табакъ — Хмѣль произрастаетъ самый лучшій и въ большомъ количествѣ въ нѣкоторыхъ частяхъ Западнаго Разеборгскаго уѣзда. — Винокуреніе производится свободно жителями въ опредѣленное время года. Винокуренныхъ заводовъ не имѣется въ губерніи. — Порода скота вообще мелкая, у крестьянъ имѣется онаго только въ необходимомъ количествѣ. — Лошадей въ общей сложности мало, — кромѣ того онѣ вообще малы и хуже Тавастландской породы, исключая у нѣкоторыхъ помѣщиковъ.

Выдѣлка различныхъ сортовъ полотна и разной шерсти, не только для собственнаго употребленія посемьянъ и помѣщиковъ но и для продажи введена во всей губерніи. — Въ нѣкоторыхъ кирхшпилѣхъ Гельсингскаго Уѣзда, равно и въ Западномъ Разеборгскомъ, выдѣлываютъ отличной доброты, столовое бѣлье и другія полотна, ни мало не уступающія Фландскимъ и Шведскимъ холстамъ. — Пчеловодствомъ, садоводствомъ и огородничествомъ занимаются одни только помѣщики, пасторы и нѣкоторые Русскіе огородники, которые почти исключительно снабжаютъ города Гельсингфорсъ огородными овощами. —

На берегахъ залива производится тюленья

охота. Рыболовство довольно значительно. Къ важнѣйшему роду рыбъ, ловимыхъ въ губерніи, принадлежитъ лохъ, водящійся великимъ множествомъ въ рѣкѣ Кюмменѣ и въ озерахъ, имѣющихъ съ нею сообщеніе.

Финляндія изобилуетъ вообще минералами и красильными землями, которыя наиболѣе находятся въ уѣздахъ Западномъ Разеборгскомъ и Гельсингскомъ. Главнѣйшую породу камней, въ отношеніи изобилія и употребительности своей, составляетъ гранитъ. Твердость его, допускающая красивую полировку, даетъ ему преимущество въ украшеніи великолѣпнѣйшихъ зданій. Кромѣ гранита находятся повсюду жерновые и точильные камни, и глина какъ кирпичная такъ и для гончарныхъ издѣлій. Изъ красильной земли попадается въ особенности красная. Изъ металловъ губернія изобилуетъ желѣзомъ добываемымъ наиболѣе изъ рудокоповъ, каковыхъ считается 13, мѣдныхъ 2. доменныхъ печей дѣйствующихъ 4. желѣзныхъ заводовъ 6. въ числѣ которыхъ одинъ (Фискарскій) на которомъ выдѣлываются стальныя вещи отличной доброты нимало различающіеся отъ Англійскихъ издѣлій, тамъ же приготовляются мѣдныя вещи и растапливаются всякаго рода металлы. Фабр-

рычныя и мануфактурныя заведенія вообще не значительны; ихъ имѣется всего 19ть. — Въ городѣ Борго имѣется мастерская для заготовленія машинъ потребныхъ для суконныхъ заводовъ.

Нидандія ни когда не производила значительной торговли однакожъ въ послѣдніе годы, съ увеличеніемъ и распространеніемъ города Гельсингфорса съ открытіемъ пароходства, торговля значительно увеличилась. — Она ведется съ Кадиксомъ, Любекомъ, Стокгольмомъ и съ Норвегіею, а въ предѣлахъ Россіи съ С. Петербургомъ, Выборгомъ, Фридрихсгамомъ и съ Або, малая часть судовъ идутъ въ Ревель и къ городамъ лежащимъ по берегу Ботническаго залива. Главнѣйшіе предметы заграничнаго ввоза суть: соль, мѣдь, желѣзо, желѣзныя и стальныя издѣлія, лѣсъ и разныя издѣлія, рыба, преимущественно сельди, и треска, далье краски, табакъ, вина, аракъ, ромъ, плоды и пряности, сахаръ, кофе, чай, сукно, шелковыя, льняныя и бумажныя матеріи, фаянсъ, стеклянныя вещи, аптекарскіе товары, серегуръ, писчая бумага, галантерейныя вещи и т. п. —

Ввозъ хлѣба, по причинѣ частыхъ не урожаевъ бываетъ иногда весьма значителенъ и производитъ тогда рѣшительное вліяніе на перевозъ торговли. — Въ заливѣ же выметомляну-

таго ввоза, вывозятся въ значительномъ количествѣ лѣсные матеріалы и пенька, льняныя, шерстяныя и бумажныя ткани хмѣль и прочее.—

Для соображенія степени промышленности и сельскаго хозяйства прилагается слѣдующая таблица:

Званіе уѣздовъ.	Среднимъ числомъ въ годъ: Посѣвъ. четверти: Рожь.	Пшеница.	Ячмень.	Овесъ.	Урожай четверти: Рожь.	Пшеница.	Ячмень.	Овесъ.	Остатокъ отъ посѣва—продовольствія и винокуренія. четверти: Рожь.	Пшеница.	Ячмень.	Овесъ.	Урожай Яровой.	Озимый.	Остатокъ Яровой.	Озимый.	Мужскихъ.	Женскихъ.	Число скота: Лошадей.	Рогатаго.	Мелкаго.	Число обязанныхъ платить, кромѣ того, съ каждаго надѣленнаго, изъ земель вновьнаселенныхъ казенныхъ угодій.	Число винокуренныхъ заводовъ.	Число фабрикъ: Суконныхъ.	Кожевенныхъ.
1, Зап. Разеборгскій..	4477.	111½	415¼	369	30365	648	2461	1681	1550.				369262.	186036	2312	260	8.	3.	1996.	10128	14857	848.	-	..	..
2, вост. Разеборгскій.	4620	166.	552	320	30502	1151	2749	4625	1476 — 383				388994	467885	26041	16562.	2.	19	3995	13357	18212	968	-	3.	4.
3, Гельсингскій...	9135	202	1359.	2460	57750	937	6706	12949	5394.				685377.	672102.	82700	3775	12	9	6029	16449	22324	1228	-	2	3
4, Перноскій.....	9159.	303.	2245	10296.	49585	1443	9248	34404	14580.				313325.	245575	22215	17345.	..	9.	7545	19888	3234.	3161.	-	..	..
Итого—	27391	782	4631.	14045	168202	4179	21164.	53659.	23383				1758938.	1571518.	135268.	37942	22	30	19565	59822	85527	6205	-	5	7.

Примѣчаніе. Въ Нюландской губерніи, сверхъ выходящаго на продовольствіе учителей зернового хлѣба употребляется значительное количество его на винокуреніе. Среднимъ числомъ выкуриваетъ ежегодно 352.950 кануъ горячаго вина, а продается не болѣе 147.800 кануъ. Картофеля, заключающаго въ значительной части зерновый хлѣбъ, собирается въ губерніи до 119.100 бочекъ.—

Внутреннее запасное продовольствіе Нюландской губерніи состоитъ:

Изъ 24 кирхшпильныхъ или общественныхъ хлѣбныхъ магазиновъ въ коихъ 20750 четвертей озимаго — и 3431 четверть ярового хлѣба.— Изъ этихъ магазиновъ по умѣреннымъ цѣнамъ продается рожь, какъ на посѣвъ такъ и на прокормленіе учителей, а на вырученныя деньги закупается новый запасъ,— Каждый приходъ имѣетъ такіе сходные хлѣбные магазины

Сухопутныя сообщенія

Въ Восточной и внутренней частяхъ губерніи, сухопутныя сообщенія находятся въ достаточномъ числѣ: въ западной имѣется въ нихъ большой недостатокъ. — Заисключеніемъ сообщеній между деревнями, которыя находятся въ дурномъ состояніи, прочія всѣ содержатся въ исправности.

Почтовыя дороги

1, Большая береговая почтовая дорога отъ Г. С. Петербурга чрезъ Г. Гельсингфорсъ въ Г. Або.

2, Большая почтовая отъ Г. Вильмонстранда въ Г. Тавастгусъ, проходитъ Нюландскую губернію на разстояніи 35 верстъ, между селеніями Кельтись и Нюбю. —

3, Большая почтовая дорога отъ Г. Гельсингфорса въ Г. Тавастгусъ.

4, Средняя почтовая отъ села Сиббо чрезъ кирхшпиле Тусбю, Нурми церы и Вихтисъ въ Г. Або. —

5, Малая почтовая отъ Г. Экнеса въ Г. Тавастгусъ. —

6, Малая почтовая отъ Г. Гельсингфорса въ Г. Гейнола и Ювескюля. —

7, Малая почтовая отъ Г. Борго въ Г. Тавастгусъ, перестаетъ дорогу № 6ю и выходитъ на большую почтовую № 3ю. —

8, Малая почтовая отъ Г. Борго въ Г. Гейнола, выходитъ на большую почтовую дорогу №2.—

Военныя и торговыя

дороги:

9, Отъ г. Ловизы въ Г. Гейнола, выходящая у почтовой станціи Нюбю, на большую почтовую дорогу №3ю.—

10, Отъ Г. Фридрихсгама / Выборгской губерніи / чрезъ мызу Аніяла, село Еммия въ Г. Гейнола, выходитъ на большую почтовую №2ю.—

11, По правому берегу рѣки Кюммени, отъ мызы Аніяла въ д. Кельтисъ, гдѣ выходитъ на большую почтовую дорогу №2.—

12, Коммуникаціонная дорога отъ почтовой станціи Форсъбю, на большой почтовой №1ю чрезъ Еммия выходитъ надорогу №3.—

13, Дорога отходящая отъ большой почтовой №1ю при дер. Гаксъбёлё, и идущая чрезъ селеніе Гельсингъ въ с. Есбо на дорогу №1ю.—

14, Малая коммуникаціонная дорога отходящая при деревнѣ Кварнбакка отъ дороги №1ю, выходитъ на среднюю почтовую №4, при дер. Бертсбю.—

15, Малая коммуникаціонная дорога отходящая отъ почтовой №1ю при мызѣ Есбогордъ, выходитъ на малую почтовую №5ю.—

16) Малая почтовая № 5 и средняя почтовая № 4 соединяются посредствомъ небольшой Коммуникационной дороги отъ села Лоіо до дер. Копила Тавастгузской губерніи.—

17) Отъ крѣпости Тавангуда не большая дорога въ село Тенхала, на большой почтовой дорогѣ № 1.

18) Отъ дер. Гейнеля на дорогѣ № 16 отходитъ не большая Коммуникационная дорога въ Т. або.—

Примѣчаніе: Хотя всѣ вышеписанныя дороги остаются удобными для проѣзда и въ зимнее время, за всѣмъ тѣмъ зимою открываются по всюду новыя кратчайшіе пути между селеніями.

Изъ числа сихъ послѣднихъ по берегу Финскаго залива идетъ только одна дорога изъ Выборгской губерніи въ города: Лавизу, Борго, Гельсингфорсъ и далѣе чрезъ дер. Свіно-я въ г. Экнесъ.— Сею дорогою слѣдуютъ наиболѣе транспорты идущіе изъ Россіи къ Береговымъ городамъ Южной части Нюландской губерніи.— Внутри губерніи находятся слѣдующіе пути.—

Въ Перновскомъ уѣздѣ: 1) Отъ Нѣттиской церкви чрезъ деревни Яла и Салонъ-саари до селенія Гарма, Мяндрягскаго кирхшпиля и С. Михельскаго уѣзда.

2) Отъ церкви Елиція чрезъ озеро онаго же названія до дер. Іоккила, и далѣе чрезъ лѣсъ въ дер. Финьтола.

3, От села Мерекюля через дер. Грефнесс до города Ловизы.—

4, От дер. Кунесс-беле Пюттисскаго прихода до дер. Гиндерс-бю, Лаппрескаго прихода и до Стремсфорскаго чугуннаго завода.

<u>Въ Гельсингскомъ Уѣздѣ:</u> 1, От г. Борго по р. сего же названія къ ея источникамъ.—

2, Между деревнями Нахскогъ /. Тусьбюскаго кирхспиля/. и Малоіокки /Нурмиярвскаго/.

3, От дер. Нахскогъ /. при средней почтовой дорогѣ №4./ через дер. Клименскогъ до малой почтовой №6.

4, От Нурмиярвской старой Кирко-бю через дер. Отбю, дер. Бертбю, Озеро—Валки-ярви и дер. онаго же названія до дер. Киевскогъ и наконецъ къ Гельсингскій Кирко-бю.

5, Дорога отъ г. Гельсингфорса по заливу до дер. Гамельгорда отъ куда по рѣкѣ Вандо.

<u>Въ Восточномъ-Разеборгскомъ Уѣздѣ:</u> 1, От дер. Бембеле и Седрикъ через дер. Гелитансъ, деревню Смедбю, деревню Давидсбю и деревню Манкайсъ до дер. Бѣрквикъ.

2, От дер. Клоббскогъ, через дер. Альберга и дер. Сторъ Гопакосъ до города Гельсингфорса.

3, От Сибб кирки через деревни: Седрикъ, Седерскогъ, Бомарсъ-скогъ и Мортенсъ-бю до дер. Свинъ-д.

4, От дер. Секе через дер. Мортенсъбю, Фринно,

Эрисань, Кюсбакка и Гравгородъ до деревни Бёрёвыхъ на берегу залива,- Отъ куда чрезъ деревню Манкакъ-сбю, дер. Гелтайсью, дер. Боларскогъ и дер. Кеклакъ-бю, выходитъ на большую почтовую отъ г. Гельсингфорса въ г. Або.-

5) Отъ деревни Нокъсъ-бю чрезъ деревни: Нуппарсбёлё и Гримбёлё на большую почтовую дорогу №1.-

6) Отъ деревни Трескъенда до дер. Гаммельгородъ, и чрезъ озеро сего же названія въ разныя деревни.-

7) Отъ деревни Лугукъ чрезъ деревни: Редскогъ, Снеттань, Бакбю, Ойтайсь и чрезъ озера: Бодомъ и Лонгтрескъ, къ большой почтовой дорогѣ №1.

8) Отъ деревни Лахнгусъ чрезъ озера: Лахнгусъ, Гаммельгородъ-Лонгтрескъ, дер. Лугукъ, Редскогъ и Гаммельгородъ до большой почтовой №1.-

9) Отъ означенной дороги чрезъ дер. Трескъенда, Болё, Скракарбю, Бодомъ, Гуннарсъ и Вяльскогъ, чрезъ озера: Клонтрескъ, Гаммельгородъ-лонгъ-трескъ и Бодомъ Лонгтрескъ до дер. Вякскогъ и деревни Такскогъ.-

10) Отъ Лойоской-кирко-бю до Кеирись-Лойской кирки.-

11) Отъ станціи Нурмиэла мимо деревни

Гангхоля и чрезъ озеро Гиденъвеси до дер. Ветлахсъ / въ Кирхшпильскомъ Лойо /

<u>Въ Западномъ Разеборгскомъ уѣздѣ:</u> 1, Отъ кирхи Теннала чрезъ дер. Сигбю, озеро Бонясь до большой почтовой дороги №1 въ Кирхшпильскомъ Ойоскомъ.-

2, Отъ оной же кирхи чрезъ дер. Гермондбю и дер. Скиммаргордъ до г. Экнеса.

3, Отъ кирхи Бромарсъ чрезъ заимки Кистлахсъ мимо дер. Парргасъ, Гурдбю, Сумедонда, Даль и Трольбаке до г. Экнеса.

4, Отъ дер. Бёркнясъ мимо дер. Лаксвальда до г. Экнеса.-

5, Отъ кирхи Бромарсъ, чрезъ дер. Ремлахсъ до почтовой станціи Сендъ-я и отъ дер. Римлахса мимо дер. Базабёке, дер. Гибю, мимо Скогбюскаго завода и дер. Лексвальдъ до г. Экнеса.

6, Отъ кирхи Бромарсъ мимо дер. Кайсгрови до кр. Гангегда.

7, Отъ кирхи Бромарсъ мимо дер. Бентту и дер. Тёсвекъ / Бёрнескаго кирхшпиля / до камменантства Вестанфлерда.

8, Отъ кирхи Бромарсъ, чрезъ дер. Сунко до дер. Сальбёке и до Нясскаго завода / въ Кирхшпильскомъ Бёрнесконъ /.

9, Отъ кирхи Карисъ-Лойо чрезъ озеро Дегерше

и Фискарьсъ.

10, Отъ дер. Этербю и Тромбёлё до г. Экнеса.

Таблица

Показывающая разстояніе въ верстахъ Полковыхъ штабовъ отъ Губернскаго города и штабовъ между собою.

								Гельсингфорсъ
							Г. Борго.	55½
						дер. Берттбю.	56.	30.
					д. Вильмикила	116.	60	136½
				д. Тапжола.	145	27.	85	46.
			Гельсинг-маальск.		48	107	106	46	8.
		Г. Ловиза.		92	140	36	104.	46	101½
	с.м. Мянцяла		88.	63	75	86	48.	36	70½
Г. Экнесъ.	130	188.	113	58.	202	84.	142.	105½

Таблица эта составлена не по однимъ только почтовымъ дорогамъ, но также по большимъ, среднимъ удобопроъзжимъ и торговымъ.

О лагерныхъ мѣстахъ.

Заисключеніемъ луговыхъ пространствъ и пахатныхъ полей могущихъ служить послѣ снятія хлѣба для производства большихъ маневровъ и лагернаго расположенія значительнаго числа войскъ другихъ мѣстъ въ губерніи находится весьма мало. Лучшія и наиболѣе къ тому соотвѣтствующія равнины суть нижеслѣдующія:

А, <u>Въ Восточномъ Выборгскомъ Уѣздѣ:</u> 1, Въ Лойскомъ кирхшпилѣ близъ почтовой дороги №1го у дер. Кивиніеми, большая и возвышенная равнина могущая легко быть распространена далѣе до 8ми квадратныхъ верстъ.—

Б, <u>Въ Гельсингскомъ Уѣздѣ:</u> 1, По большой почтовой дорогѣ отъ г. Гельсингфорса въ С. Петербургъ въ 7ми верстахъ отъ города, имѣется равнина называемая Гельсингскою,— она содержитъ въ квадратѣ около 3хъ верстъ и для лагернаго расположенія двухъ полковъ довольно удобна.—

2, Въ кирхшпилѣ Нурмиярвенскомъ между деревнями Гювенки и Кюти-ярви, имѣется небольшая равнина также довольно удобна для лагернаго расположенія небольшаго отряда войскъ.—

С, <u>Въ Нюландскомъ Уѣздѣ:</u> 1, Равнина при дер. Вяроли и 2, При кирхѣ Еллиг. Обѣ сіи равнины имѣютъ небольше ¾ версты въ длину а ½ версты въ ширину; подобная же равнина имѣется въ кирхшпилѣ Ютискомъ, называемая Тиллола, близъ деревни онаго же названія, и наконецъ при выѣздѣ въ г. Ловизу имѣется для ученія войскъ нарочито планированная площадь 150 саженей въ квадратѣ; здѣсь могутъ

съ удобностію два баталіона стоять лагерем.-

О провіантскомъ довольствіи войскъ.

Продовольствіе войскъ въ Нюландской губерніи расположенныхъ, лежитъ на попеченіи Финляндскаго Провіантскаго Коммиссіонерства распоряженіемъ коего Провіантскіе магазины учреждены въ слѣдующихъ мѣстахъ:

въ г. Гельсингфорсѣ

— кр. Свеаборгѣ.

— г. Ловизѣ.

— „ Экнесѣ.

— кр. Ганге удѣ.

При расчетахъ о стоимости войскъ въ Нюландской губерніи, могутъ быть приняты въ соображеніе слѣдующія средніе цѣны на провіантъ и фуражъ:

Средніе цѣны

10ти послѣднихъ лѣтъ съ 1831 по 1840 года исключительно

За четверть						За пудъ			
муки.		крупъ.		овса.		сѣна		соломы.	
Среднія									
руб.	коп.	руб.	коп.	руб.	коп.	руб.	коп.	руб.	коп.
5.	„	6	69.	3.	10	0,	14.	0,	12.

Цѣны

На провіантъ и фуражъ и стоимость по онымъ производствъ въ годъ солдата и лошади.

Цѣны 1840 года.						Стоимость въ годъ											
За четверть				За пудъ.				Лошади									
								строевыхъ.								Подъемныхъ и кадровыхъ.	
Мука.		Крупъ		Овса		Сѣна		Соломы		Пѣховская		Двухдюймовскихъ		Армейскихъ			
с		е		р		е		б		р		о		м		г	
руб.	коп.	руб.	коп.	руб.	коп.	руб.	коп.	руб.	коп.	руб.	коп.	руб.	коп.	руб.	коп.	руб.	коп.
5	65	10	3.	3	37.	0,	19	0.	8.	18	33	„	„	104	30	73	5

О Комиссаріатскомъ довольствіи войскъ.

Войска расположенныя въ Нюландской губерніи, получаютъ слѣдующія имъ срочныя вещи по распоряженію Военнаго Министерства Комиссаріатскаго Департамента отъ С. Петербургскаго Комиссаріатскаго Депо. Собственно же финскія войска, какъ то: Л. Гв. финскій Стрѣлковый батальонъ и финскій флотскій экипажъ, получаютъ срочныя вещи по распоряженію мѣстнаго Гражданскаго Начальства.

Военные госпитали

	Класъ	На сколько человѣкъ.
Въ г. Гельсингфорсѣ	2.	на 10 Офиц. и 300 нижн. чиновъ.
— кр. Свеаборгѣ	3.	— 10 — — 500 —

О карауляхъ и постахъ

Въ Нюландской губерніи, слѣдующія мѣста требуютъ наряда войскъ, для содержанія карауловъ.—

	Число карауловъ	Число постовъ	Сколько на оныхъ ежесуточно выходитъ людей. Обер.-Офиц.	Унт.-Офиц.	Музыкантовъ	Барабанщ.	Рядовыхъ	Отъ какихъ войскъ содержатся караулы.
Въ г. Гельсингфорсѣ	11.	49	2.	11.	5	11.	165.	Отъ Л. Гв. Финскаго Стрѣлковаго батальона, 1го Финскаго флотскаго экипажа, Финляндскихъ Линейныхъ батальоновъ и Свеаборгскаго Артиллерійскаго гарнизона.
— кр. Свеаборгѣ	14	115	6	35	10	28	347.	Всѣ занимаются отъ частей 2, 3, 4, 11, 16, 22 и 27 флотскихъ экипажей и Корпуса Морской артиллеріи по очереди и одной роты Финляндскаго Линейнаго батальона №5.—
Заключающаяся въ 7ми укрѣпленіяхъ.								
Въ г. Ловизѣ	1.	11.	1.	3.	1.	3.	39.	Отъ Финляндскихъ линейныхъ батальоновъ.
— кр. Свартгольмѣ	2.	5	1.	2.	2.	2	30	Отъ Финляндскихъ Линейныхъ батальоновъ и Свартгольмскаго артиллерійскаго гарнизона.
— Ганге удѣ	1	15	1	3	1	4.	46	Отъ Финляндскихъ линейныхъ батальоновъ Ганге удскаго артиллерійскаго гарнизона и Нестилейской инвалидной команды.
Итого	29	185	11	44	19	48	627	

Примѣчаніе: Сверхъ числа рядовыхъ показанныхъ, выходятъ въ конвой при арестантахъ нанимаемыхъ на работу и посильныхъ: въ г. Гельсингфорсѣ Унтеръ-Офицеровъ 1. рядовыхъ 12-ть въ крѣпости Свеаборгѣ Унтеръ-Офицеровъ 14 и рядовыхъ 145 человѣкъ и въ крѣпости Свартгольмъ 10-ть человѣкъ нижнихъ чиновъ.-

Изъ постоянныхъ гарнизонахъ и военныхъ Учрежденіяхъ.

1) 21-й Піхотной дивизіи

Линейные баталіоны:
- № 3-й въ Г. Ловизѣ.
- № 4-й — Гельсингфорсѣ.
- № 5-й, № 6-й — Кр. Свеаборгѣ.

Инвалидная команда — Свартгольмъ.

2) Корпуса Жандармовъ.

1-го Округа: Корпуса учанд. штабъ-Офицеръ и Жандармская команда — въ г. Гельсингфорсѣ.

3) Артиллерійскаго вѣдомства.

Финляндскаго Артиллерійскаго Округа

4-й Гарнизонной Артилл. Бригады:
- Крѣпостной штабъ, рота № 4-го, — № 5-го, — № 6-го — въ Кр. Свеаборгѣ.
- Крѣпостной штабъ, ½ роты № 7-го — Гангегудѣ
- Крѣпостной штабъ, ½ роты № 7-го — Свартгольмъ
- Округовой арсеналъ — Свеаборгѣ.

Мѣстной артиллерійскій паркъ на двѣ пѣхотныхъ, 1 кавалер. дивизій и на 3 артиллерійскія бригады — Въ Г. Гельсингфорсѣ.

4) Инженернаго вѣдомства

Финляндскаго Инженернаго округа.

Инженерная команда 1го класса въ крѣп. Свеаборгѣ.

——— ——— 2го ——— ——— Гангеудѣ.

——— ——— 3го ——— ——— Свартгольмѣ.

Артиллерскія роты №№ 4, 5, 6, 7. — ——— Гангеудѣ.

5) Подвижныя инвалидныя роты

2/3 роты №59го при Гельсингфорсскомъ военномъ госпиталѣ.

Кромѣ того въ крѣпости Свеаборгѣ находится комендантъ въ чинѣ Генерала Лейтенанта или Генерала-Маіора полагаемый и Ордонансъ-гаузъ 2го класса. — А въ г. Гельсингфорсѣ комендантъ въ чинѣ Генерала Маіора или Полковника полагаемый и Ордонансъ-гаузъ 2го класса.—

II. Алфавитный списокъ мѣстамъ удобнымъ къ помѣщенію штабовъ войскъ, ротныхъ и эскадронныхъ дворовъ.—

Въ прилагаемый алфавитный списокъ вошли только тѣ мѣста, которыя по выгоднымъ своей или наименности окружнаго мѣстоположенія удобны для помѣщенія дивизіонныхъ квартиръ, полковыхъ и батальонныхъ штабовъ ротныхъ и эскадронныхъ дворовъ.—

Въ случаѣ надобности тѣснаго размѣщенія войскъ, при помощи таковаго списка съ удобностью можно судить о наибольшемъ числѣ войскъ которое можно расположить въ губерніи.—

Изъ прилагаемаго списка замѣтить можно, что Финляндская губернія вообще удобна

только для расположенія пѣхоты и артиллеріи, первая можетъ квартировать во всѣхъ уѣздахъ, вторая же преимущественно въ Перновскомъ и Восточномъ Казеборгскомъ. – (*)

III. Квартирная карта

Квартирная карта Лифляндской губерніи, составлена въ масштабѣ . 20 . верстъ въ дюймѣ. –

Карта эта заключаетъ собственно только тѣ мѣста, кои находятся въ Алфавитномъ спискѣ, и окрестности которыя признаны удобными для помѣщенія войскъ. –

Примѣчаніе (*) Въ Лойскомъ кирхшпилѣ уѣзда Восточнаго Казеборгскаго размѣщать войска по квартирамъ нельзя по причинѣ малаго числа дворовъ въ смежныхъ окаго кирхшпиля – тѣмъ не менѣе войска вытребуются и въ Кирхшпиль Иттиской. –

Алфавитный списокъ

мѣстамъ удобнымъ къ помѣщенію дивизіонной квартиры, полковыхъ и баталіонныхъ штабовъ и ротныхъ дворовъ въ Нюландской губерніи.

Какихъ уѣздовъ.	Какихъ Кварталовъ.	Названіе мѣстъ.	Число дворовъ.	Вмѣстимость каждаго двора.	Сколько въ окрестныхъ деревняхъ.	Всего число дворовъ.	Примѣчаніе
		Дивизіонная квартира					
Гельсингфорскаго		г. Гельсингфорсъ..	654	.	"	"	Въ городѣ имѣются 3 каменныя и одна деревянная казармы, а именно: 1) Для Лейбъ Гвардіи Финскаго стрѣлковаго баталіона, помѣщающая: 1го Генерала, 2хъ Штабъ и 24хъ Оберъ Офицеровъ, и нижнихъ чиновъ 828.– Въ сей же казармѣ имѣется помѣщеніе для баталіонной церкви, канцеляріи, цейхгауза, мастерской, сараи и конюшня на 20 лошадей.– 2) Для Финскаго Флотскаго Экипажа; имѣется помѣщеніе для 24 Оберъ-Офицеровъ и 1000 человѣкъ нижнихъ чиновъ со всѣми къ тому нужными пристройками.– При оной же казармѣ находятся фонтель помѣщающій

Каких уездов	Каких Кирхшпилей	Название мест.	Число дворов.	Военных чинов.	Женск. и детей.	Всего душ обо. пол.	Примечание
							до 40 семейств женатых солдат. –
							3, Каменная казарма, сверх надлежащими пристройками, полагающая 3 чел. Штаб Офицеров 24 чел. Обер Офицеров и 1338 человек нижних чинов. – При сей же казарме находится строение для 24 семейств женатых нижних чинов, батальонная церковь, конюшня на 16 лошадей, сарай, кузница и проч. –
							Деревянная казарма занимаемая жандармскою командою, полагающая 1 чел. Обер-Офицера и 31 чел. человека нижних чинов. – При оной казарме находится конюшня на 57 строевых лошадей и каменный нужник. –
							За Тихвинской заставой в одной версте от города находится: Один Каменной строение на 30 человек и один деревянный, полагающий одного Обер Офицера и 40 человек нижних чинов. – Оба сии здания заняты нижн. командою, Артиллерийского гарнизона; при них же имеется цейхгауз

Какого уезда	Какого кирхспиля	Название мызъ.	Число дворов.	Количество каменныхъ строеній.	Сколько деревянныхъ строеній.	Всего числа дворовъ.	Примѣчаніе
							для артиллерійскихъ снарядовъ, конюшня на 20 лошадей и деревянный сарай. – Гельсингфорскій военный госпиталь. – Каменное зданіе съ двумя каменными флигелями и нужными пристройками. – При ономъ же госпиталѣ находятся два деревянныхъ флигеля, помѣщающіе 100 человѣкъ подвижной инвалидной роты, госпитальныхъ служителей и прачешную. – Кромѣ упомянутыхъ зданій при военномъ госпиталѣ находятся въ городѣ для флотскихъ войскъ два лазаретныя строенія съ нужными къ онымъ пристройками, въ одномъ изъ оныхъ помѣщается 80 а въ другомъ 36 человѣкъ нижнихъ чиновъ. – Два провіантскихъ магазина въ одномъ помѣщается 12000 а въ другомъ 5000 кулей провіанта. –
		Полковые Штабы					
Гельсингскаго		Г. Борго	221	12½	19.	185	Казенныхъ зданій въ семъ городѣ не имѣется, но квартиры отводятся жителями

Каких уездов	Каких участков	Название местъ	число дворов.	Величина расчета участковъ.	Сколько въ окрестныхъ деревняхъ	Всего числомъ по расч.	Примѣчание
							по мѣрѣ надобности. Купеческихъ складочныхъ магазиновъ 3 могущихъ въ крайности быть употребляемыми въ пользу войскъ въ городѣ квартирующихъ.
Гельсингфорс.	Нурми-ярви	дер. Бертбю . . .	11.	7½	7.	90	Въ этой деревнѣ находится достаточное число квартиръ для полкового штаба, канцеляріи, цейхгауза конюшней и проч.–
Перновскаго	Елизав.	„ Виллилкала.	24	12.	5	150.	Имѣется удобное расположеніе для полковаго штаба.
Вост. Разбора.	Вихтис.	„ Гапкюля	3.	7.	16	54.	Въ этихъ деревняхъ находится достаточное число квартиръ для полковыхъ штабовъ, Канцеляріи, цейхгауза и конюшни –
Гельсингфорс.	Гельсингфорс.	„ Гельсингмальмъ.	23	10	9	98	При дер. Гельсингмальмъ равнина для ученій.
Перновскаго		г. Ловиза	362.	10	8.	97	1, Каменный двухъ этажный домъ помѣщающій 3 штаб и 5 Обер. Офицеровъ. 2, Каменная двухъ этажная казарма помѣщающая 360 человѣкъ нижнихъ чиновъ. 3, Деревянный двухъ этажный домъ помѣщающій 3 обер. офицеровъ 30 человѣкъ нижнихъ чиновъ.– 4, Деревянный же двухъ

Каких уездов.	Каким Кирхшпилей	Название мыз	Число дворов	Земельная дача Арштаний.	Сколько этажей зданий.	Всего число дворов.	Примѣчание
							этажный домъ помѣщающій 110 человѣкъ нижнихъ чиновъ. –
							5) Деревянная одно этажная казарма; помѣщаетъ 19ть человѣкъ нижнихъ чиновъ.
							6) Деревянный одно этажный домъ занятый Гогубтвахтою для одного Оберъ Офицера и 47 человѣкъ нижнихъ чиновъ.
							7) Каменная одно этажная кухня.
							8) Деревянная одно этажная мастерская на 14 человѣкъ. – и
							9) Каменный двухъ этажный домъ занимаемый Штабъ и Оберъ Офицерами, Канцеляріею и Чертежною Инженернаго Вѣдомства.
Гельсингскаго	Менцелия	Село и мыза Мяк-					
		-гыля	26	12½	9	200	Удобно для расположенія Полковаго Штаба.
Зап Разеборгск		Г. Экнесъ	169				Въ городѣ казенныхъ зданій нѣтъ.
							1) Каменный флигель помѣщающій 1го Штабъ и 4хъ Оберъ-Офицеровъ.
							2) Деревянная казарма помѣщающая 500 чел. нижнихъ чиновъ. –

Каких уездов.	Каких Кирхшпилей	Название мыз	Число дворов	Количество десятин пахотных.	Число всех душ обоего пола.	Всего числа жителей	Примѣчаніе
							3, Деревянный домъ для лазарета, помѣщающій 20 человѣкъ больныхъ. –
		Баталіонные штабы:					
Перновскаго	Артсіо.	Село Артшіё-Стурбю	60	6.	4.	123.	Удобно для расположенія пѣхоты.
Зап. Разъѣзд.		Укр. Гангегудъ	22.	10	3	65	Въ укрѣпленіи находится 17 казенныхъ зданій въ которыхъ помѣстить можно 2 изъ штабъ, 10 Оберъ Офицеровъ и нижнихъ чиновъ около 500 человѣкъ. – Лазаретный домъ помѣщаетъ не болѣе 10 больныхъ нижнихъ чиновъ. Въ 3 изъ селеніяхъ въокрестностяхъ укрѣпленія можно только въ зимнее время расположить одну роту пѣхоты.
Перновскаго	Плоттиск	дер. Гаэисто	20	11.	9.	191.	Удобно для Артиллеріи.
———	Перноск.	„ Гаэиселькю	16.	10	9.	60	Удобны для пѣхоты.
Гельсингск.	Борго.	„ Гордансъёки	39.	7½	6.	83.	
Перноск	Орнамантшка	„ Куйвасто-стурбю	39.	10	9.	106.	
———	Лаптреск	Село Лаптреск	13.	12½	8	262	
———	———	дер. Линдкоски	58.	12.	9	267.	Удобно для артиллеріи.
Гельсингск	Борго.	„ Наркоски	12.	6.	4.	81.	Удобны для пѣхоты.
Перновскаго	Ѣлшія	„ Пейнола	9.	10	9	148.	
———	Перноскаго	„ Сяэтрёскъ	26	5	6	89.	
———	Паттись	„ Свенск-бю	52	12½	7.	158.	
Вып. Разъѣзд.	Иегундо.	„ Стуръ-бю	4.	12½	24	85	

Какихъ уѣздовъ	Какихъ приходовъ	названіе мѣстъ	Сколько дворовъ.	Величина района (верстъ).	Сколько означено деревень.	Всего числа дворовъ.	Примѣчаніе
Гельсингск.	Мусобю	д. Мусобю-Киркобю	6	8¾	12.	107.	
Перноскаго	Итись.	„ Кинниекси или Миллола	11.	12.	7.	133.	Удобно для расположенія пѣхоты.
———	Елиця.	„ Улельоски	„	12	5	80	
		Ротные дворы:					
Перноскаго	Морскомъ	д. Бакбёле	16	10	3.	48.	Удобна для расположенія артиллеріи.
Гельсингск.	Сиббо.	„ Боргсобю	26	6	3	39.	
———	———	„ Боксобю	20	11	6	59	
Выт. Разеборг.	Есбо.	„ Бембёлё	12.	7.	10	75.	
Гельсингск.	Борго.	„ Вяхъ-ярви	16	11.	4.	76.	
Выт. Разеборг.	Вихтисъ	„ Ванкала	5	9.	19.	60	
Гельсингск	Гельсингъ.	„ Гельсингъ Киркобю	32.	10	9.	80.	
Выт. Разеборг.	Пюхяярви	„ Гависто	17.	10	4.	49.	
——— ———	Есбо	„ Гопласъ	4.	8	17.	55.	
——— ———	Лойо и Капел. Нурмисъ.	„ Гювяле	5.	10	20	58.	
Гельсингск.	Борго.	„ Гаммельгорбъ	9.	5.	5.	69.	
———	Сиббо.	„ Гельсингъ	14.	10	5	59.	Удобны для расположе-
Зап. Разеборг.	Тенала.	„ Гундобю	3.	9.	15	21.	
——— ———	Лойо.	„ Екерёбю	3.	12½	12.	19.	ніе пѣхоты.
——— ———	Ипо.	„ Инанбекъ	5.	12.	32.	76.	
——— ———	Карисъ.	„ Ингвальсобю	5.	10	18.	57.	
Гельсингск.	Сиббо.	„ Кимпербю	11.	7.	4.	31.	
———	Гельсингск.	„ Кейнобю	11.	11.	8	75.	
———	Борго.	„ Кандила	37.	7.	3.	43.	
———	———	„ Керило	17.	12½	8.	53.	
———	———	„ Копсобю	12.	6	4.	50	
———	———	„ Курило	26	5	3.	47.	
Выт. Разеборг.	Капел. Пуола.	„ Каукала	6	6½	13.	53.	
———	———	„ Карисъ ярви	5.	10	13.	55	

Какихъ уѣздовъ.	Какимъ Кирхспилямъ	Названіе мѣстъ	Число дворовъ.	Величина разстоянія.	Сколько обитаемыхъ деревень.	Всего число обывателей.	Примѣчаніе.
Зап. Разеборгск.	Карисъ-Лого	д. Киско-Киркобю.	4.	12.	12.	38.	
———	———	„ Кихла	3	10	14.	31.	
———	———	„ Кансъ бакка бю..	2.	6.	13.	29.	
Гельсингск.	Борго.	Бол. Лёккоски....	40	5.	3.	57.	
Зап. Разеборг.	Иого.	„ Якикурила....	6.	11.	18	82.	
———	Карисъ-лого	„ Лехантапаль.	5.	11.	25	87.	
Перноскаго	Морскомъ	Село Морскомъ..	37.	5.	3.	54.	
Вост. Разеборг.	Киркхолмъ	М. идер. Мункурла	3.	12.	64.	113.	
Гельсингск.	Нурмиярви	„ Нурмиярви Кир					
		—кобю.	16	7½	5	60	
———	Борго.	„ Каркоски...	12.	6.	4.	81.	
Перноскаго	Орималтила	„ Минискоски ...	49	10	4.	84.	
Гельсингск.	Борго.	„ Оминнесъбю....	6.	4.	3.	28.	Удобныя для расположенія
Перноскаго	Орималтила	„ Орималтила-					
		—Киркобю...	6.	10	5	114.	Покосныя.
Вост. Разеборг.	Карисъ.	„ Перніёбю	2.	8	9.	12.	
Гельсингск.	Сиббо.	„ Пайпись	36	4.	2.	48.	
Перноскаго	Перно.	„ Перно-киркобю.	7.	6.	6.	30	
———	Лайпрескъ	„ Порломъ	66.	3.	1.	66.	
Зап. Разеборг.	Менкимаа	„ Полиско-бю	1.	11.	22	90	
———	Иого.	„ Ранкила	6.	10	15	60	
Вост. Разеборг.	Есбо.	„ Рёдскогъ	4.	9.	15.	60	
Перноскаго	Орималтила	„ Рантула	33.	5	2.	65.	
Зап. Разеборг.	Менкила	„ Сильбёлё	3.	9.	9.	33.	
Гельсингск.	Борго.	„ Схольбёле	12.	7.	9.	50.	
Перноскаго	Орималтила	„ Сюнесулька....	30	7.	3.	53.	
———	Морскомъ	„ Скомарбёле....	25	6.	2.	49.	
Вост. Разеборг.	Вихтисъ	„ Тюрила.....	6.	12½	7.	36.	
Зап. Разеборг.	Менкила	„ Фрастарь-бю...	5.	10	17.	63.	
Перноскаго	Елимя.	„ Ормильпола...	50	10	3	60	
Вост. Разеборг.	Вихтисъ.	„ Херкеля.....	5	6.	7.	26.	

Какихъ уѣздовъ	Какихъ кирхшпилей	названіе мѣстъ	числ дворовъ	Выписка изъ ревизскихъ сказокъ	Сколько отмѣнныхъ дворовъ	Всего числ дворовъ	Примѣчанія
Гельмштадтскаго	Борго.	д. Юлитая	9.	12.	16	82.	удобно для расположенія госпиталя.
		Итого —				6022.	двора.

Въ селеніяхъ, кои по малочисленности дворовъ и по отдаленности своей отъ мѣстъ признанныхъ удобными для Штабовъ, ротныхъ и эскадронныхъ дворовъ, не вошли въ составъ сего описка, считается ..... „6370„ дворовъ.

Всего — въ — Нюландской губерніи .... „12392„ двора.

О помѣщеніи войскъ въ Крѣпости Свартгольмъ:

Уѣзда Перноск. Кирх. Перно.	Крѣпость Свартгольмъ	Въ оной укрѣпленіи находится 3 каменныхъ казармы. 1) Двухъ этажныя, для Комендантша, Штабъ и Оберъ Офицеровъ; Комендантская Канцелярія и Гауптвахта. 2) На 2 Оберъ-Офицера и 130 человѣкъ нижнихъ чиновъ — 3) На 1ъ Оберъ Офицера 100 человѣкъ нижнихъ чиновъ. Всѣ сіи казармы составляютъ одно квадратное зданіе, въ коемъ сверхъ показаннаго помѣщаются: Лютеранская церковь, Казенная Аптека, квартиры находящіеся при арестантахъ. — Кромѣ же того вытрезвленъ для Офицеровъ 3 покоя. — Въ нижнемъ этажѣ въ казематахъ, помѣщаются до 120 арестантовъ, такъ же и Солдатская кухня. — Сараи для орудій и Артиллерійскихъ снарядовъ.

ГПИБ России

ГПИБ России

Литографія при Военно-Топографическомъ Депо
Чертилъ Топографъ 4-го Класса Жемчужниковъ

ВОЕННО-ТОПОГРАФИЧЕСКОЕ
№ 37664
Шкашь 100. N